

Informática (20254)

Titulación / estudio: Grado en Lenguas Aplicadas

Curso: primero

Trimestre: tercero

Número de créditos ECTS: 4

Horas de dedicación del estudiante: 100

Tipo de asignatura: Básica

Profesores: Nuria Bel y Benjamin Kolz

Lenguas de docencia: Catalán y Castellano

1. Presentación de la asignatura

El objetivo básico de la asignatura *Informática* del grado de Lenguas Aplicadas es que los estudiantes adquieran **autonomía, mediante la adquisición de conocimientos básicos, destrezas y actitudes positivas**, en el uso de herramientas informáticas específicas en su entorno profesional. El curso pretende hacer estos conocimientos operativos, y hará que el estudiante reflexione sobre los beneficios que aportan y los incorpore a sus rutinas de trabajo.

2. Competencias que se deben alcanzar

De entre el conjunto de competencias que se alcanzarán al finalizar el grado, en esta asignatura se trabajan las siguientes, competencias generales (G) y específicas (E), concretadas en forma de resultados de aprendizaje:

G.2. Análisis de situaciones y resolución de problemas

- Elegir la herramienta informática adecuada para resolver una necesidad concreta

G.13. Capacidad de trabajo individual y en equipo

- Elegir y utilizar las herramientas informáticas que permiten el trabajo colaborativo entre personas que trabajen juntas pero en diferentes ubicaciones físicas

G.20. Capacidad de aprendizaje autónomo y de formación continuada

- Localizar y utilizar las fuentes de información adecuadas para resolver necesidades informáticas concretas

E.11. Utilización de herramientas informáticas aplicadas a las tareas lingüísticas, incluidas las técnicas de traducción automática, asistida y localización.

- Adquirir destreza en el manejo de algunas herramientas informáticas básicas para el ejercicio profesional .

3. Contenidos

- Conceptos básicos de informática:
 - Ordenadores. Nociones básicas. Representación informática de la información textual
 - Sistemas operativos, programas, aplicaciones e interfaces de usuario
 - Redes de ordenadores e internet
 - Bases de datos
- Herramientas informáticas para el profesional de la lengua:
 - Procesadores de textos
 - Herramientas que procesan textos: corrección ortográfica y gramatical, clasificación de documentos, anotación lingüística de corpus y traducción automática

4. Evaluación y recuperación

Evaluación		Recuperación			
Actividad de evaluación	Ponderación nota final	Recuperable	Ponderación nota final	Forma Recuperación	Requisitos y Observaciones
Trabajo a realizar en grupo	50%	no	-	-	
Examen	40%	si	10 0%	Examen	Los alumnos que no hayan superado la evaluación del trabajo en grupo deberán presentarse al examen de recuperación directamente.
Autoevaluación	10%	no	-	-	

5. Metodología: actividades formativas

- 1) Clases magistrales: 15%
- 2) Seminarios: 20%

3) Tutorías presenciales: 5%

5) Trabajo en grupo: 40%

6) Estudio personal: 20%

6. Bibliografía básica de la asignatura

Dickinson, M .; Brew, Ch .; Meurers, D. (2012) Language and Computers. John Wiley & Sons.

Prieto, A; Lloris, A; Torres, JC (2005) Introducción a la informática. McGraw-Hill.

Sistac, J .; Campos, J .; Costal, R .; Martín, D .; Rodríguez, E. (2005). Bases de datos, Editorial UOC